Poštovani Klijenti!

Ovaj kratki vodič je isporučen sa detaljnim uputstvima za upotrebu mašine za sudove. Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte uputstva, posebno napomene i savete koji se tiču bezbednog korišćenja mašine.

Pre priključivanja mašine za sudove u električnu utičnicu ukloniti transportnu zaštitu. Mašinu za sudove pokrenuti tek posle pravilne instalacije.

1 Uključivanje aparata

→ Otvoriti vrata, dodirnuti dugme za napajanje.

2 Doziranje deterdženata.

→ Pritisnuti kvačicu za otvaranje dozatora deterdženta.

→ Napuniti spremnike deterdženata.

3 Proveriti nivo soli

→ Napuniti spremnik za so, ako se zapali odgovarajući simbol na komandnoj ploči.

4 Napuniti mašinu sudovima

→ Ukloniti veće komade nečistoće.

→ Staviti sudove u odgovarajuće korpe prema instrukcijama za punjenje mašine za sudove.

→ Preporučujemo da prvo napunite donju, kasnije gornju korpu.

5 Izabrati program pranja

→ Изаберите програм, лампица одзива ће се упалити. Затим затворите врата, машина за прање судова започиње свој циклус.

6 Početak rada mašine za pranje sudova

→ Zatvoriti vrata mašine za sudove.

→ Mašina za sudove počinje svoj ciklus.

7 Isključivanje aparata.

→ Isključiti aparat dugmetom Uklj./Isklj.

8 Pražnjenje sudova iz aparata

→ Posle isključivanja aparata otvoriti vrata i pričekati oko 15 minuta pre pražnjenja, to dodatno ubrzava postupak sušenja sudova. Zagrejani sudovi brže pucaju.

9 Elementi aparata

→ Prskalice

→ Korpica pribora za jelo

→ Gornja korpa

→ Unutrašnje crevo

→ Donja korpa

→ Spremnik za so

→ Doziranje deterdženta

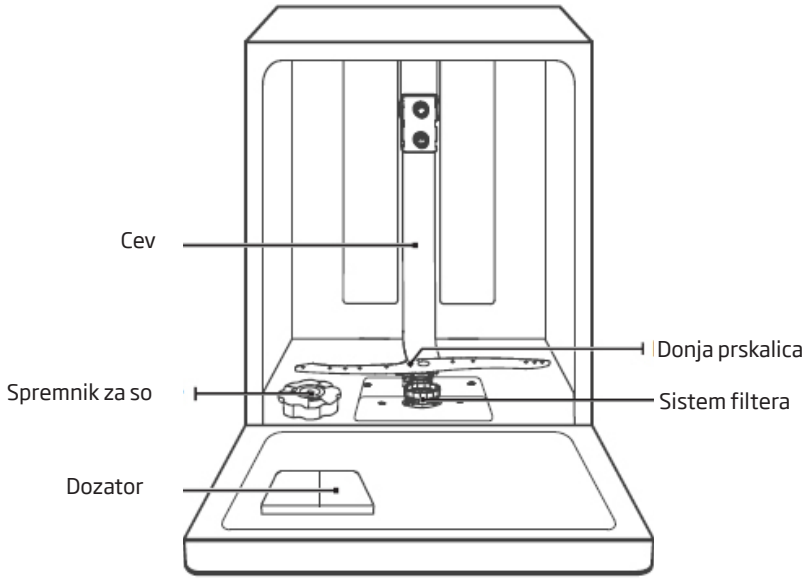
→ Stalci za šolje i šalice

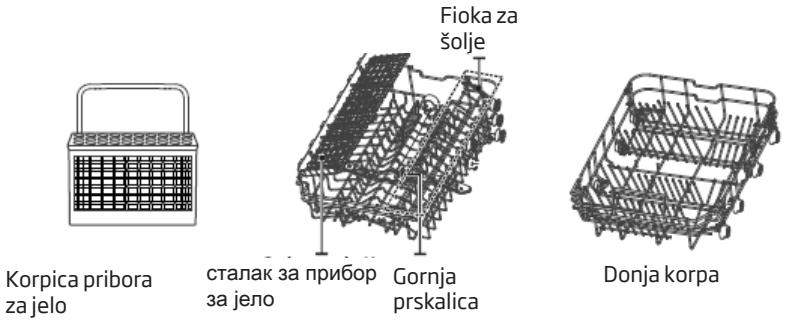
→ Glavni filter

→ Priključak odvodnog creva

→ Odvodno crevo

→ Regulator





PAŽNJA:
Ilustracije služe isključivo za pojašnjenje. Pojedini modeli mogu da se od sebe razlikuju.

TABELA PROGRAMA MAŠINE ZA SUDOVE: ZIM435H

Red. br.	Naziv programa	Temp. fabrička [°C]	Vrsta nečistoće	Nivo nečistoće	Količina deterdženta	Opis ciklusa						Vreme trajanja programa (min.)*	Potrošnja električne energije (kWh)*	Potrošnja vode (l)*
1	Higijenski	70°	Pri izboru higijenske opcije temperatura vode raste do 70°C, što garantuje dezinfekciju na visokoj temperaturi.	Jako zaprljani	27g (1komad)	Pranje na 70 °C	Ispiranje	Ispiranje	Ispiranje na 70 °C	Sušenje		200	1.310	12.9
2	1 sat	60°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	5g/22g (1, 2 komad)	Pretpranje na 35 °C	Pranje na 60 °C	Ispiranje	Ispiranje 60 °C	Sušenje		60	0.897	13.3
3	**ECO	45°	To je standardni program pranja koji služi za pranje srednje zaprljanih sudova, kao; šerpe, tanjiri, čaše i manje zaprljani tiganji.	Lako zaprljani	27g (1 komad)	Pranje na 45 °C	Ispiranje	Ispiranje na 60 °C	Sušenje			235	0.691	9.0
4	90 min	70°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	5g/22g (1, 2 komad)	Pranje na 60 °C	Ispiranje	Ispiranje na 65 °C	Sušenje			145	1.056	13.2
5	Брзо	50°	Краће прање за благо запрљане терете којима није потребно сушење.	Lako zaprljani	15g	Pranje na 50 °C	Ispiranje	Ispiranje na 45 °C				30	0.611	10.0

** Standardni program. To je istovremeno referentni program za istraživačke institute. Istraživanja su u skladu sa normom EN 50242.
To je program koji je odgovarajući za pranje normalno zaprljanih stolnih kompleta. To je istovremeno najefikasniji program sa tačke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu stolnog kompleta.

* Vrednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uslovima. Stvarne vrednosti mogu da imaju određena odstupanja.

KRATKO UPUTSTVO ZA UPOTREBU: ZIM435H

Poštovani Klijenti!

Ovaj kratki vodič je isporučen sa detaljnim uputstvima za upotrebu mašine za sudove. Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte uputstva, posebno napomene i savete koji se tiču bezbednog korišćenja mašine.

Pre priključivanja mašine za sudove u električnu utičnicu ukloniti transportnu zaštitu. Mašinu za sudove pokrenuti tek posle pravilne instalacije.

1 Uključivanje aparata

→ Otvoriti vrata, dodirnuti dugme za napajanje.

2 Doziranje deterdženata.

→ Pritisnuti kvačicu za otvaranje dozatora deterdženta.

→ Napuniti spremnike deterdženata.

3 Proveriti nivo soli

→ Napuniti spremnik za so, ako se zapali odgovarajući simbol na komandnoj ploči.

4 Napuniti mašinu sudovima

→ Ukloniti veće komade nečistoće.

→ Staviti sudove u odgovarajuće korpe prema instrukcijama za punjenje mašine za sudove.

→ Preporučujemo da prvo napunite donju, kasnije gornju korpu.

5 Izabrati program pranja

→ Изаберите програм, лампица одзива ће се упалити. Затим затворите врата, машина за прање судова започиње свој циклус.

6 Početak rada mašine za pranje sudova

→ Zatvoriti vrata mašine za sudove.

→ Mašina za sudove počinje svoj ciklus.

7 Isključivanje aparata.

→ Isključiti aparat dugmetom Uklj./Isklj.

8 Pražnjenje sudova iz aparata

→ Posle isključivanja aparata otvoriti vrata i pričekati oko 15 minuta pre pražnjenja, to dodatno ubrzava postupak sušenja sudova. Zagrejani sudovi brže pucaju.

9 Elementi aparata

→ Prskalice

→ Korpica pribora za jelo

→ Gornja korpa

→ Unutrašnje crevo

→ Donja korpa

→ Spremnik za so

→ Doziranje deterdženta

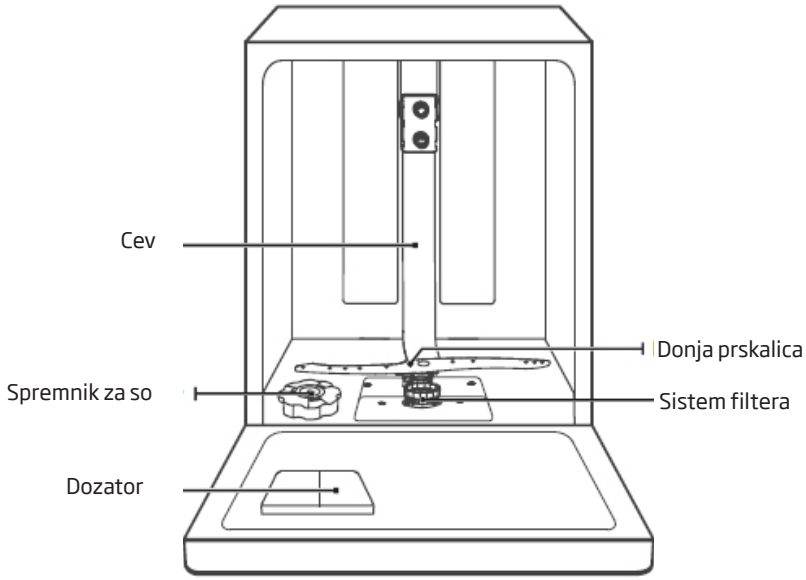
→ Stalci za šolje i šalice

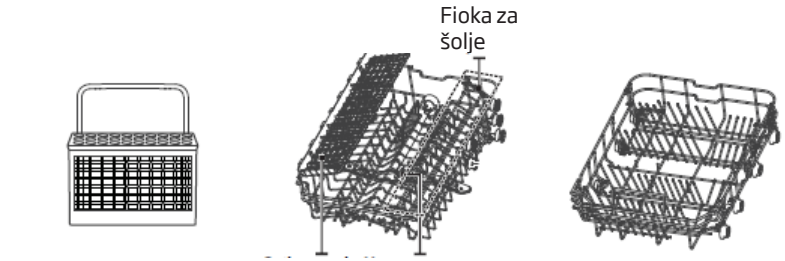
→ Glavni filter

→ Priključak odvodnog creva

→ Odvodno crevo

→ Regulator





PAŽNJA:
Ilustracije služe isključivo za pojašnjenje. Pojedini modeli mogu da se od sebe razlikuju.

TABELA PROGRAMA MAŠINE ZA SUDOVE: ZIM435H

Red. br.	Naziv programa	Temp. fabrička [°C]	Vrsta nečistoće	Nivo nečistoće	Količina deterdženta	Opis ciklusa						Vreme trajanja programa (min.)*	Potrošnja električne energije (kWh)*	Potrošnja vode (l)*
1	Higijenski	70°	Pri izboru higijenske opcije temperatura vode raste do 70°C, što garantuje dezinfekciju na visokoj temperaturi.	Jako zaprljani	17g (1, 2 komad)	Pranje na 70 °C	Ispiranje	Ispiranje	Ispiranje na 70 °C	Sušenje		200	1.310	12.9
2	1 sat	60°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	4g/13g (1, 2 komad)	Pretpranje na 35 °C	Pranje na 60 °C	Ispiranje	Ispiranje 60 °C	Sušenje		60	0.897	13.3
3	**ECO	45°	To je standardni program pranja koji služi za pranje srednje zaprljanih sudova, kao; šerpe, tanjiri, čaše i manje zaprljani tiganji.	Lako zaprljani	17g (1, 2 komad)	Pranje na 45 °C	Ispiranje	Ispiranje na 60 °C	Sušenje			235	0.704	9.0
4	90 min	70°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	4g/13g (1, 2 komad)	Pranje na 60 °C	Ispiranje	Ispiranje na 65 °C	Sušenje			145	1.056	13.2
5	Брзо	50°	Краће прање за благо запрљане терете којима није потребно сушење.	Lako zaprljani	12g	Pranje na 50 °C	Ispiranje	Ispiranje na 45 °C				30	0.611	10.0

** Standardni program. To je istovremeno referentni program za istraživačke institute. Istraživanja su u skladu sa normom EN 60436.
To je program koji je odgovarajući za pranje normalno zaprljanih stolnih kompleta. To je istovremeno najefikasniji program sa tačke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu stolnog kompleta.

* Vrednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uslovima. Stvarne vrednosti mogu da imaju određena odstupanja.